



GEMEINDE
9305 BERG SG

NR. 04 / 23. FEBRUAR 2017

nächster Redaktionsschluss
6. März 2017, 08.00 Uhr

nächste Erscheinung
9. März 2017

BERG AKTUELL



Aktuell

Suppentag, 5. März 2017
FAMI Berg/Freidorf, Besuch
Schaukäserei, 8. März 2017

News der Gemeinde

Erfreulicher Rechnungsabschluss
Informationen des Gemeinderates



Politische Gemeinde

Ergebnisse Eidg. Volksabstimmung vom 12. Februar 2017

Bundesbeschluss über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration

Stimmbeteiligung	58.3 %
Ja	169
Nein	180

Bundesbeschluss über die Schaffung eines Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr (NAF)

Stimmbeteiligung	57.4 %
Ja	208
Nein	134

Bundesgesetz über steuerliche Massnahmen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmensstandorts Schweiz (Unternehmenssteuergesetz III)

Stimmbeteiligung	57.4 %
Ja	147
Nein	193

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Erfreulicher Rechnungsabschluss 2016, Budget 2017

Rechnungsabschluss 2016

Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschluss 2016 sowie den Voranschlag 2017 zuhanden der Bürgerversammlung verabschiedet. Die Rechnung des allgemeinen Gemeindehaushaltes schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 201'561.00 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 600.00. Dies ergibt eine Besserstellung gegenüber dem Budget von Fr. 202'161. Als Gewinnverwendung schlägt der Gemeinderat der Bürgerschaft vor, den Betrag von Fr. 201'561 in die Reserve für künftige Aufwandüberschüsse einzulegen.

Budget 2017

Für das Jahr 2017 wird beim allgemeinen Haushalt mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 189'900.00 gerechnet. Dieser ergibt sich massgeblich aus den höher budgetierten Beiträgen an die Pflegefinanzierung und der tiefer erwarteten Zahlungen im indirekten Finanzausgleich. Der Steuerfuss soll trotz des budgetierten Aufwandüberschusses auf 128 % belassen werden. Ebenso bleibt der Grundsteuersatz unverändert bei 0,3 %.

Elektra Berg SG

Rechnungsabschluss 2016

Die Rechnung 2016 der Elektra Berg SG schliesst mit einem Verlust von Fr. 27'303.11 ab. Budgetiert war ein Verlust von Fr. 83'000.00.

Budget 2017

Für das Jahr 2017 wird mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 56'000.00 gerechnet.

Rechnungsprüfung

Der Gemeindehaushalt wurde von der Geschäftsprüfungskommission (GPK) und durch die externe Revisionsstelle, OBT St. Gallen, geprüft. Die Prüfungsergebnisse sind positiv. Es wird festgestellt, dass die Gemeinderechnung für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften entspricht. Die Jahresrechnung 2016 wird zur Genehmigung empfohlen. Der Gemeinderat dankt den Mitgliedern der GPK und der externen Revisionsstelle für die konstruktive Zusammenarbeit.

Traktanden für die Bürgerversammlung vom 27. März 2017

Der Gemeinderat hat für die kommende Bürgerversammlung folgende Traktanden verabschiedet:

1. Vorlage der Jahresrechnung 2016 der Gemeinde und des Berichts der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage des Voranschlages und des Steuerplans 2017
3. Allgemeine Umfrage

Amtsbericht und Stimmausweise werden den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt.

Der Gemeinderat freut sich, Sie an der diesjährigen Bürgerversammlung begrüssen zu dürfen.

Neue Ersatzstimmzählerinnen gewählt

Infolge Wahl zum Mitglied der Geschäftsprüfungskommission per 1. Januar 2017 ist Stefan Schillig von seinem Amt als Ersatzstimmzähler per 31. Dezember 2016 zurückgetreten. Auf die Ausschreibung im Mitteilungsblatt haben sich erfreulicher Weise zwei Personen für dieses Amt gemeldet. Der Gemeinderat hat somit für die laufende Amtsdauer 2017-2020 folgende Personen zu neuen Ersatzstimmzählerinnen gewählt:

Melanie Stübi, Zwingensteinhub 13, Freidorf
Weber Nicole, Hahnberg 246, Berg SG

Der Gemeinderat gratuliert Frau Stübi und Frau Weber zu ihrer Wahl und wünscht ihnen viel Freude bei ihrer neuen Aufgabe.

Politische Gemeinde

Rücktritt von Reto Hadorn aus der Baukommission per 31.05.2017

Seit August 2015 ist Reto Hadorn als Mitglied der Baukommission für die Erweiterung und Teilsanierung Schulhaus Brühl tätig. Am 25. September 2016 wurde er als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Berg SG für die Amtsdauer 2017–2020 gewählt, welche ihre Arbeit am 1. Januar 2017 aufgenommen hat. Als Mitglied der GPK hat sich Reto Hadorn entschieden, per 31. Mai 2017 als Mitglied der Baukommission zurückzutreten.

Die Baukommission und der Gemeinderat danken Reto Hadorn für seine wertvolle Mitarbeit in der ersten Phase des Erweiterungs- und Teilsanierungsprojektes bis zur Urnenabstimmung am 21. Mai 2017.

Überbauungsplan und Teilstrassenplan Dorfweise verabschiedet

Das Einsprache- und Rekursverfahren im Zusammenhang mit dem Überbauungsplan und dem Teilstrassenplan Dorfweise ist abgeschlossen. Es sind somit keine Einsprachen bzw. Rekurse gegen die beiden Erlasse mehr hängig. Der Gemeinderat hat sowohl den Überbauungsplan als auch den Teilstrassenplan verabschiedet und beschlossen, die beiden Erlasse dem Baudepartement des Kantons St. Gallen zur Genehmigung zu unterbreiten. Die kantonale Genehmigung wird einige Wochen in Anspruch nehmen.

Beitrag an die Stadtbibliothek Arbon

Einwohnerinnen und Einwohner aus der Gemeinde Berg SG benützen regelmässig die Angebote der Stadtbibliothek Arbon. Der Gemeinderat hat auf entsprechendes Gesuch hin beschlossen, die Stadtbibliothek Arbon in Zukunft mit einem jährlichen Beitrag von Fr. 100.00 zu unterstützen.

Jungbürgerfeier 2017

Turnusgemäss findet die diesjährige Jungbürgerfeier unter der Leitung der Gemeinde Berg SG statt. Es besteht die Absicht, für die diesjährige Jungbürgerfeier ein neues Konzept zu erarbeiten und ein OK unter Miteinbezug von Jungbürgerinnen und Jungbürgern zu bilden. Nachdem im vergangenen Jahr die Jungbürgerfeier infolge mangelndem Interesse abge sagt wurde, sollen die Einwohnerinnen und Einwohner des Jahrgangs 1998 zur diesjährigen Feier ebenfalls eingeladen werden.

Gemeindehaus; Umbau/Renovation Wohnung im Dachgeschoss

Aufgrund des entsprechenden Rekursentscheides des Baudepartementes des Kantons St. Gallen können die geplanten Balkonbauten für die Wohnungen im 1. Obergeschoss und im Dachgeschoss des Gemeindehauses nicht realisiert werden. Der Gemeinderat hat vom entsprechenden Entscheid Kenntnis genommen

und prüft nun mögliche Alternativen unter Miteinbezug des ehemaligen Bankgebäudes.

Zustimmung zum Projekt Hofzufahrt Rappen

Die Rappenstrasse ist noch nicht auf der gesamten Länge mit einem Teerbelag ausgestattet. Der Gemeinderat hat vom Gesuch um Durchführung des entsprechenden Projektes und Realisierung der Strassensanierung zustimmend Kenntnis genommen. Die zuständigen Stellen des Bundes und des Kantons sind bereits in das Projekt miteinbezogen und haben ihre Subventionszusicherungen erteilt. Unter Vorbehalt der Kostenbeteiligung der betroffenen Grundeigentümer im Umfang von einem Drittel hat der Gemeinderat dem Projekt ebenfalls zugestimmt. Der Realisierung Vorbehalten bleibt der entsprechende Gemeindebeitrag im Umfang von rund Fr. 23'000.00, über welchen die Bürgerschaft anlässlich der Bürgerversammlung vom 27. März 2017 im Rahmen des Budgets 2017 zu beschliessen hat.

Aufhebung Fussgängerstreifen in Landquart

Die Kantonspolizei St. Gallen teilt dem Gemeinderat mit, dass im Rahmen der generellen Überprüfung der Fussgängerstreifen auf den Kantonsstrassen der Fussgängerstreifen im Gebiet Landquart ersatzlos aufgehoben wird. Entgegen der Auffassung des Gemeinderates welcher die Beibehaltung befürwortet hat, wurde der Fussgängerstreifen in der Zwischenzeit leider bereits entfernt.

Anschaffung Mannschaftstransporter

Bekanntlich ist der Mannschaftstransporter der Feuerwehr Berg SG 32 Jahre alt. Die Bürgerschaft hat bereits im vergangenen Jahr einer Neuanschaffung zugestimmt und im Budget die Summe von Netto Fr. 64'000.00 genehmigt. Die in der Zwischenzeit getroffenen Abklärungen und eingeholten Offerten zeigen, dass mit Anschaffungskosten von Netto Fr. 70'400.00 gerechnet werden muss. Der Gemeinderat hat die Mehrkosten im Rahmen eines Nachtragskredites genehmigt. Das entsprechende Subventionsgesuch wurde dem Kant. Amt für Feuerschutz, St. Gallen, zur Beurteilung eingereicht.

Politische Gemeinde

Strassenverkehrszählungen im Kanton St. Gallen 2016

Das Kantonale Strasseninspektorat orientiert über das Ergebnis der automatischen Strassenverkehrszählung bei der Messstation Oberhahnberg, von und nach St. Gallen. In der Tabelle ersichtlich ist die Anzahl der Fahrzeuge:

	2016	2015	2014	2013
Jahresmittel	2'193	2'178	2'079	2'140
Durchschnittl. Werktags Verkehr	2'462	2'447	2'348	2'441
Höchstes Monatsmittel	2'473	2'431	2'235	2'311
Höchster Werktag	3'026	2'873	2'765	2'940
Höchster Samstag	2'371	2'528	2'277	2'366
Höchster Sonntag	1'864	1'661	1'692	1'713

Total Fahrzeuge

2016	802'626
2015	794'935
2014	758'852
2013	781'146

Phishing Versuch

Die Gemeindeverwaltung wurde informiert, dass gefälschte eMails versendet wurden (sogenanntes Phishing), welche mit einer Steuerrückerstattung ködern. Als Absender der eMail wird die Eidg. Steuerverwaltung genannt und man wird aufgefordert, die Kreditkarten-Daten bekannt zu geben. Bitte antworten Sie nicht auf diese eMail und füllen Sie das angehängte Formular nicht aus.

Baukommission: Informationsveranstaltung vom 13. Februar 2017

Geschätzte Bürgerinnen
Geschätzte Bürger

An der Informationsveranstaltung vom 13. Februar erhielt die Baukommission die Chance, Ihnen die Details zum Projekt «Erweiterung und Teilsanierung Primarschulhaus Brühl» näher zu bringen. Wir hoffen, dass wir Ihnen insbesondere mit dem virtuellen Rundgang das Projekt in den Einzelheiten näher bringen konnten. Im Namen der gesamten Baukommission bedanke ich mich auch recht herzlich für Ihre Rückmeldungen. Für alle, die am Termin nicht teilnehmen konnten, kann die Präsentation als Broschüre auf der Verwaltung bezogen werden.

Christian Würth,
Präsident Baukommission

Entsorgung von Altpapier

Dienstag, 7. März 2017 ab 08.00 Uhr

Die Abfuhrdaten werden laufend im Mitteilungsblatt publiziert und in den Veranstaltungskalender aufgenommen.

Feuerwehr

Pikettdienst

13.02.2017 - 26.02.2017

Nyffeler Stefan

Würth Simon

Huber Benno

Gämperli Reto

Brandes Pirmin

Hürlimann Andreas

Übung

Dienstag, 28. Februar 2017, 19.45 - 21.45 Uhr

Chargierte, Depot Berg SG

Deinstag, 7. März 2017, 19.45 - 21.45 Uhr

Gesamte FW und FW Sam.

Geburtstagsgratulation

Herr Walter Helfenberger, Alterszentrum Kappelhof, Wittenbach, kann am 6. März 2017 seinen 85. Geburtstag feiern

Wir gratulieren dem Jubilar herzlich und wünschen ihm alles Gute.

Zusätzliche Räume für den Kindergarten als Übergangslösung im ehemaligen Dorfladen, Käsereistrasse 5

Zum Beginn des nächsten Schuljahres (August 2017) wird eine grosse Kindergartenklasse erwartet. Das Raumangebot im Kindergarten Dorfpavillon ist knapp und reicht für eine grosse Kindergartenklasse nicht aus. Im Primarschulhaus Brühl sind keine Räumlichkeiten mehr verfügbar, die zu einem Kindergarten umfunktioniert werden könnten.

Bei der Suche nach zusätzlichen geeigneten Räumlichkeiten standen verschiedene Möglichkeiten zur Diskussion. In der Betrachtungsweise dieser Möglichkeiten wurden zentrale Punkte geprüft und abgewogen: Genügen die Örtlichkeiten und die Räume den schulischen Anforderungen, welche Vor- und Nachteile haben die verschiedenen Varianten für die Schule und für die Finanzen der Gemeinde.

Unter Berücksichtigung dieser Punkte ist der Entscheid gefallen, den ehemaligen Dorfladen als Übergangslösung zu Kindergartenräumen umzugestalten. Die Liegenschaft befindet sich im Eigentum der Politischen Gemeinde Berg SG. Die Räume des ehemaligen Dorfladens genügen als Übergangslösung den schulischen Anforderungen und können mit einem vertretbaren finanziellen Aufwand in Stand gesetzt werden, damit sie zweckdienlich für den Kindergartenbetrieb sind. Die Nähe der Liegenschaft zum Kindergarten an der Dorfstrasse lassen personelle Synergien und die gemeinsame Nutzung des Aussenbereichs beim bisherigen Kindergarten zu. Die Art der Klassenorganisation im Kindergarten ist zurzeit Gegenstand der Planungen der Schulleitung, Maria Leonardi. Sie wird im kommenden Frühling die betroffenen Eltern über die Klassenorganisation informieren.

Die Liegenschaft an der Käsereistrasse befindet sich an einer Quartierstrasse. Der Verkehrssicherheit für die Kindergartenkinder kommt bei den Planungen ein wichtiges Augenmerk zu. Im ehemaligen Käsekeller und in den übrigen Kellerräumlichkeiten der Liegenschaft ist ein Schimmelbefall zu verzeichnen. Das gesundheitlich einwandfreie Raumklima ist Voraussetzung für das Bewohnen der Liegenschaft und den Kindergartenbetrieb. Aus diesem Grund wurde der Schimmelbefall bakteriologisch untersucht. Das Ergebnis zeigt, dass eine Schimmelbehandlung angezeigt ist, um jegliche gesundheitlichen Risiken für die Kinder und die Bewohner der Liegenschaft auszuräumen. Die Behandlung umfasst die Beseitigung des Schimmelpilzes, das Verfestigen des Mauerwerks und die Installation von Entfeuchtungsgeräten.

Die Kosten für diese abschliessende Behandlung sowie die Anpassungsarbeiten Kindergarten sind im ordentlichen Budget 2017 enthalten, über welches die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger am 27. März 2017 an der Bürgerversammlung abstimmen können.

Der Standort Käsereistrasse als Kindergarten wird sowohl vom Gemeinderat als auch vom Schulrat als beste Übergangslösung betrachtet. Der Gemeinderat hat beschlossen, den vorgesehenen Verkauf der Liegenschaft an der Käsereistrasse 5 nicht weiter aktiv voranzutreiben.

Gemeinderat Berg SG
Schulrat Primarschule Berg SG

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Jeden Montag um 14.00 Uhr
Rosenkranzgebet in der Kirche

Freitag, 24.02.2017, 09.00 Uhr
Eucharistiefeier
Anschliessend Kaffee im Pfarreisaal

Samstag, 25.02.2017, 16.30 Uhr
Chrabbelfiir in der Kirche

Sonntag, 26.02.2017, 10.00 Uhr
Kommunionfeier

Mittwoch, 01.03.2017, Aschermittwoch
19.30 Uhr Kommunionfeier mit Austeilung der
Asche

Freitag, 03.03.2017, 09.00 Uhr
Eucharistiefeier

Sonntag, 05.03.2017, 10.30 Uhr
ökum. Gottesdienst anschliessend Suppenmittag im
Schulhaus Berg SG
10.30 Uhr ökum. Sonntigsfiir für Chind im Schul-
haus Berg (KIGA – 3. Kl.)

Donnerstag, 09.03.2017, 19.00 Uhr
Versöhnungsfeier

Freitag, 10.03.2017, 09.00 Uhr
Eucharistiefeier



Evangelische Kirchgemeinde

Sonntag, 26.02.2017, 09.40 Uhr
Gottesdienst Pfr. H.U. Hug
10.45 Uhr Jugendgottesdienst



Mittwoch, 01.03.2017, 19.30 Uhr
Gemeinsames Singen im Kirchgemeindehaus

Freitag, 03.03.2017, 19.30 Uhr
Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag, gestal-
tet von einem Team unserer Gemeinde, anschl. gemütli-
ches Beisammensein im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 05.03.2017, 10.30 Uhr
Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche
Berg SG, Gemeindeleiterin J. Romer-Popp/Pfr. H.U. Hug,
anschliessend Suppentag im Schulhaus Berg

10.30 Uhr Ökumenischer Kindergottesdienst im
Schulhaus Berg

Mittwoch, 08.03.2017, 12.00 Uhr
Mittagstisch im Kirchgemeindehaus
Anmeldungen bitte bis 6. März mittags an
Gaby Scheuss, Telefon 071 455 11 47

Mittagstisch vom Mittwoch, 8. März 2017, 12.00 Uhr

Wir möchten alle Seniorinnen und Senioren, aber auch
alle anderen interessierten Personen unabhängig von
Konfession und Wohnort zum gemeinsamen Mittags-
tisch einladen.

Ort: Kirchgemeindehaus, St. Gallerstr. 55,
9325 Roggwil
Kosten: Fr. 14.00 pro Person (Salat, Haupt-
gang, Dessert, Getränk und Kaffee)
Anmeldung: aus organisatorischen Gründen erfor-
derlich bis 6. März mittags, an Gaby
Scheuss, Telefon: 071 455 11 47

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen!

Weitere Termine für den Mittagstisch:
5. April, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli

Es freut sich auf Sie,
Evang. Kirchgemeinde Roggwil, Politische Gemeinde
und Frauenverein Roggwil

Kirchgemeinden



St. Notker
HÄGGENSCHWIL



Ökumenische Gottesdienste und Suppentage 2017

Während der Fastenzeit laden wir Sie zu den ökumenischen Familiengottesdiensten und Suppentagen ein. Der Erlös geht an die Hilfswerke „Brot für alle“ und „Fastenopfer“.

Sonntag, 5. März 2017 in Berg

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
10.30 Uhr Ökumenischer Kindergottesdienst im Schulhaus
11.30 – 14.00 Uhr Suppentag im Schulhaus Berg

Sonntag, 12. März 2017 in Häggenschwil

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
10.00 Uhr Ökumenischer Kindergottesdienst im Pfarreistübli
11.00 – 14.00 Uhr Suppentag in der MZH Rietwies

Sonntag, 19. März 2017 in Roggwil

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
10.30 Uhr Ökumenischer Kindergottesdienst im Kirchgemeindehaus
11.30 – 14.00 Uhr Suppentag im Ochsenaal Roggwil



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik – Anlagen

seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Vereine

FAMI Berg/Freidorf



Der nächste Treff findet statt am

Mittwoch, 22. März 2017 von 09.00 – 11.00 Uhr

im Pfarreisaal in Berg SG.

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder

Anmeldung bitte bis Montag, 20. März 2017 an
Vanessa Eigenmann, 078 694 04 29 oder info@eigenmann-giger.ch

Schaukäserei in Stein

Liebe Kinder, liebe Eltern

Wir besuchen die Schaukäserei in Stein. Wer ist dabei?

Wann: **Mittwoch, 8. März 2017**
Zeit: 14.00 – 16.00 Uhr
Wo: Appenzeller Schaukäserei
Dorf 711, 9063 Stein (AR)
Treffpunkt: vor dem Eingang
Wer: Kinder ab 3 Jahren in Begleitung eines
Erwachsenen
Kosten: Erwachsene CHF 5.00,
Kinder 6-12 Jahren CHF 2.50,
Kinder unter 6 Jahren CHF 2.00
Verpflegung: kleiner Snack wird von FAMI bereitgestellt
Anmeldung: bis Freitag, 3. März 2017 bei
Manuela Suhner, Tel. 079 485 54 33
oder manuela.suhner@gmail.com



forum 92 Berg-Freidorf

Bestehende und werdende Mitglieder
sind herzlichst eingeladen
zur Hauptversammlung
am **Freitag, 24. Februar 2017, 19.00 Uhr**
im Restaurant Rebstock, Berg SG
Anmeldungen bitte möglichst postwendend an
irene.varga@sunrise.ch,
(oder abends 071 455 16 64)

forum 92 Berg-Freidorf, politisch unabhängiger Verein
für Diskussionen, Naturgenuss und Kultur

FMG Berg-Freidorf

Frauenzmenge in Tübach

Thema: Heilmittel im Frühling
Referent: Herr Amhof, Drogerie Amhof,
Goldach

Dienstag, 7. März 2017
von 08.45 – ca. 10.45 Uhr
in der MZH Tübach

Anmeldung bei: Andrea Würth, 071 455 20 59
bis Sonntag, 5. März 2017
Unkostenbeitrag: CHF 15.00

Kinderhort mit Znüni, bitte ebenfalls anmelden



Endspurt...

Am 11. und 12. Februar trafen sich die Musikantinnen und Musikanten der MG Berg zum Probewochenende. Es waren zwei intensive Tage mit vielen Eindrücken, welche uns ein grosses Stück weitergebracht haben.

Wir brennen nun alle darauf, Ihnen am Unterhaltungsabend vom 11. März 2017 die Musikstücke präsentieren zu können.

Reservieren Sie sich den **Samstag 11. März 2017** und kommen Sie nach **Freidorf** in die **Mehrzweckhalle**, wenn es heisst **"It's Showtime"**.

Unterhaltungsabend 2017
MG Berg & The Mountain Kids



It's SHOWTIME

Samstag 11. März / 20 Uhr
Mehrzweckhalle Freidorf

Türöffnung 18.30 Uhr
 Eintritt 7.-
 Saalabzeichen 8.-
 Abendessen ab 18.30 Uhr

Herzlichen Dank allen Notenspendern und Inserenten!

Ruth und Hugo Zürcher, Berg
 Renate und Silvan Manetsch, Berg
 Beatrice Brandes, Berg
 Samuel Minder, Tierarztpraxis, Berg
 pero Verwaltungen/Immobilien, St. Gallen
 EIKO Verwaltungen AG, St. Gallen
 Polysupport AG, Zürich
 Raiffeisenbank Regio Arbon
 hp müller ag, St. Gallen
 Garage Seeblick Brandes AG, Berg
 Restaurant „Das Seeblick“, Berg
 Schenker Storen AG, St. Gallen
 BB-Gebäudereinigung AG, St. Gallen
 HAUSTECHNIK-FUGSTER AG, Arbon
 C.HUBER HOLZBAU GMBH, Neukirch
 Brülisauer Buchbinderei AG, Gossau SG
 Baumann Electro AG, St. Gallen
 Huber+Monsch AG, St. Gallen
 Streule + Alder AG, Rorschach
 Carglass® Schweiz AG, St. Gallen



EIKO
 Verwaltung für Immobilien- und Maklergeschäfte

Polysupport AG
 Verwaltung für Immobilien- und Maklergeschäfte

HEU
 HAUSTECHNISCHE FUGSTER

Schenker Storen

DÄ SEEBLICK
 Die perfekte Dachziegel

BLITZ-BLANK
 Ihr Fachgeschäft für sämtliche Reinigungen

Nach der Unterhaltungs-Show...

After-Show-Party mit **CUBE** – die sechsköpfige Band aus Oberteuringen.



Aktualitäten finden Sie laufend unter www.mgbergsg.ch - reinschauen lohnt sich!!!

Individuelle Prämienverbilligung 2017

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2017 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2017 massgebend.

Auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv können eine Selbstberechnung vorgenommen und das Formular online ausgefüllt oder heruntergeladen werden. Das Formular können Sie auch bei der AHV-Zweigstelle beziehen.

Bitte beachten Sie die Einreichfrist per **31. März 2017**. Anmeldungen, die nach diesem Stichtag eingehen, können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.



Metzgete-Bufferet à discrétion

Donnerstag 2.März / Freitag 3.März ab 18.00 Uhr

Samstag 4.März ab 11.30 Uhr

Anmeldung erforderlich Tel. 071/450 07 08

www.garage-restaurant-seeblick.ch

Suchen Sie eine Lokalität für eine Versammlung, einen Firmen- oder Vereinsanlass?
Wir verfügen über ein Sitzungszimmer für 10 Personen und stellen Ihnen gerne Arrangements für bis zu 50 Personen zusammen.

Restaurant „Dä“ Seeblick / Bahnhofstrasse 19 / in 9305 Berg

TOBLER
HEIZUNGEN

NEUBAU - UMBAU - SANIERUNG

Ihr Spezialist für:

- Öl-/Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holzfeuerungen
- Reparaturservice



www.tobler-heizungen.ch | 071 455 11 08 | Käsereistrasse 4 | 9306 Freidorf TG

« Dank Nähe und Kompetenz
erleichtern wir Ihren Alltag.
Mit unserer langjährigen
Erfahrung in Steuern, Treuhand,
Prüfung und Beratung
unterstützen wir Ihren Erfolg. »

Ramon Dreier
Direktor, dipl. Wirtschaftsprüfer,
zugelassener Revisionsexperte



**KMU TREUHAND
REVISIONS AG**

Fürstenlandstrasse 45 • 9000 St. Gallen • ramon.dreier@kmu-treurevi.ch
Telefon 071 274 95 86 • www.kmu-treurevi.ch

Koller GmbH
www.koller-spengler.ch



**Sanitär - Installationen
Neu-, Umbauten
Reparaturen**

**Spenglerarbeiten
Metallverkleidungen
Blitzschutz - Anlagen**

Erchenwilerstrasse 2
9306 Freidorf
Telefon 071 455 11 31

**IHR PARTNER FÜR
HAUSTECHNIK-SERVICES.**

www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St.Gallen
Tel. 071 454 60 60

WASSER. BAD. ENERGIE.



HAUSTECHNIK EUGSTER

timeout

offene Turnhalle für 18- bis 99-Jährige



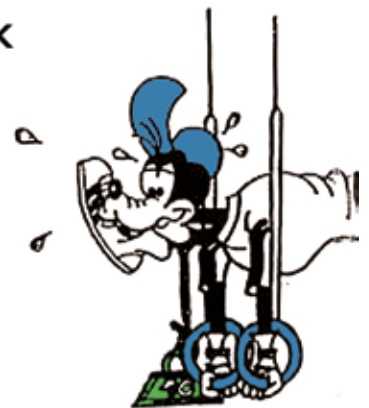
Freitag, **24. März 2017**
ab 19.30 Uhr
Turnhalle Berg SG



- jeder braucht mal eine Auszeit -

wir laden alle ein zum unbeschwerten
Turnen und gemütlichen Höck
in die Turnhalle Berg

- * nur für Erwachsene
- * Versicherung ist Sache der Teilnehmer



eine Zusammenarbeit von:



Offene Turnhalle
Berg SG



Agenda 2017

Februar

24.		Turnverein Berg SG, Hauptversammlung
24.	19.00h	forum 92 Berg-Freidorf, Hauptversammlung, Rest. Rebstock, Berg SG
25.		Teenie Sport Night (offene Turnhalle, 5. bis 9. Klasse) 20.00 bis 22.00 Uhr
26.		Open Sunday (offene Turnhalle, 1. Kindergarten bis 6. Klasse) 10.00 bis 12.00 Uhr
28.	ab 14.00	Rest. Rebstock, Jass-Nachmittag

März

1.	19.30h	Kath. Kirche, Kommunionfeier mit Austeilung der Asche
5.	10.30h	Kath. Kirche, ökum. Gottesdienst mit anschl. Suppenzmittag im Schulhaus Berg
5.	10.30h	Kath. Kirche, ökum. Sonntagsfiir für Chind im Schulhaus Berg (KIGA-3. Kl.)
7.		Altpapiersammlung, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
7.		FMG Berg/Freidorf, Frauenzmorgen Tübach, 08.45 bis 10.45 Uhr
8.		FAMI Berg/Freidorf, Schaukäserei Stein
8.	12.45h	Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Bäuerinnentagung in Abtwil, Abfahrt Kirche
8.	20.00h	Samariterverein Berg SG, Der neue Nothelferkurs
11.		MG Berg/The Mountain Kids, Unterhaltungs-Show MZH Freidorf (Türöffnung 18.30/Beginn 20.00 Uhr)
12.	10.00h	Kath. Kirche, Eucharistiefeier mit Krankensalbung
15.	ab 14.00h	Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen & Senioren, Pfarreisaal Berg SG
22.		FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff
27.	20.00h	Politische Gemeinde Berg SG, Bürgerversammlung, Schulhaus Brühl
28.	19.00h	FMG Berg/Freidorf, Abendwanderung, Treffpunkt Kirche Berg SG
29.	19.30h	Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Kurs, Schulküche Freidorf

April

2.	10.00h	Kath. Kirche, Firmung in Steinach, kein Gottesdienst in Berg SG
3.	20.00h	öffentlicher Informationsanlass Gutachten und Antrag Erweiterung und Teilsanierung Schulhaus Brühl Berg SG, Schulhaus Brühl Berg SG
5.	20.00h	Samariterverein Berg SG, Thermische Schäden
6.	20.00h	Ortsbürgerversammlung, Rest. Seeblick
13.	10.00h	Kath. Kirche, Familiengottesdienst zum Palmsonntag anschl. Kirchbürgerversammlung
13.	20.00h	Kath. Kirche, Eucharistiefeier zum Hohen Donnerstag
14.	15.00h	Kath. Kirche, Karfreitagliturgie
15.	19.30h	Kath. Kirche, Kommunionfeier zur Osternacht mit Osterfeuer
16.	10.00h	Kath. Kirche, Eucharistiefeier mit Eiertütschen
19.		Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen & Senioren, Pfarreisaal Berg SG
19.-20.		Samariterverein Berg SG, Nothelferkurs
26.		FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff
28.		FMG Berg/Freidorf, Event auf dem Eigenmannshof, Apéro ab 19.30h, Beginn 20.00h

weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage www.bergsg.ch



Foto von C. Gnägi, Berg SG